

Georg Philipp

TELEMANN

Die Tageszeiten

TVWV 20:39

Kantatenzyklus
für Soli SATB, Chor SATB
Quartflöte, 2 Traversflöten, 2 Oboen, Tr
2 Violinen, Viola, Viola da gamb-
herausgegeben vor:

Quartflöte, 2 flauti tr
2 violins, viola, vio

Can^t
for soli

AI.

Tr

o

on

trumpet in F

basso continuo

rsch

Quality may be reduced

•

Evaluation Copy

rsch

Quality may be reduced

•

Original evtl. gemindert

•

Ausgabequalität gegenüber

Archiv

•

Stuttgarter Ausgaben

•

Urtext

Klavierauszug / Vocal score
Paul Horn



Carus 39.137/03

Vorwort

Der Zyklus *Die Tageszeiten* TVWV 20:39 gehört zur Reihe der herausragenden, zwischen Oratorium und Kantate angesiedelten Spätwerke Georg Philipp Telemanns, die in besonderer Weise die künstlerische Auseinandersetzung des Hamburger Musikdirektors und Kantors am Johanneum mit moderner deutscher Dichtung dokumentieren. Die diesen Poesien eigene Empfindungstiefe, die ungewöhnliche Sprachrhythmisik und die neue Qualität in der poetischen Wortwahl inspirierten Telemann zu einer ebenso neuartigen wie ausdrucksstarken Musik.

Wie viele der späten und zumeist geistlichen Vokalwerke entstanden auch die *Tageszeiten* für das öffentliche Konzert. Das Werk war erstmals am 20. Oktober 1757 in dem als Konzertsaal genutzten „Drillhaus“ zu hören, dem Exerzierraum der Hamburger Bürgerwache. Weitere Aufführungen der *Tageszeiten* lassen sich in Hamburg 1759 und 1761 nachweisen.

Das Libretto verfasste der aus Frankenhausen (Thüringen) stammende Friedrich Wilhelm Zachariae (1726–1777). Noch während Zachariaes Leipziger Studienzeit erschien 1744 sein heute wohl bekanntestes Werk, das im Studentenmilieu angesiedelte und mit scherhaft-kritischer Feder verfasste Heldengedicht *Der Renommist*. 1747 wechselte Zachariae als Student nach Göttingen und nahm eine später die Stellung des herzoglichen Hofmeisters am Collegium Carolinum in Braunschweig an, wo er schließlich zum Professor für Dichtkunst ernannt wurde. 1774 leitete er zudem die Druckerei, die Buchhandlung des fürstlichen Waisenhauses von allen Ämtern zurück, erhob am St. Cyriakus-Stift und starb 1777. Übersetzer, Herausgeber sowie Autoren und Prosawerke unterhielten eine Korrespondenz mit führenden Persönlichkeiten.

Das Libretto *Die Tageszeiten* für Telemann. Unter dem Namen „Original evtl. gemindert“ erschien die vier Kantaten des Zachariae in den drei Banden der Cantaten des dritten Bandes, allerdings ohne die vier Kantaten beschließen. Es wird ausdrücklich betont, dass die Kantaten nicht abgespielt worden, dass die Kantaten nicht abgespielt werden könnten.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert. Die vier Kantaten sind in der Folge von Arie – Chor gleich strukturierten Kantaten einer Symphonie. Sie stellt ein plastisches Bild der erwachenden Natur dar, das inhaltlich und musikalisch auf die nachfolgende einstimmt. Mit präzisen, mittleren Stimmen von Stimme zu Stimme abweichenden Belebungen verlangt Telemann eine minutiös zu differenzierende Interpretation. Das reizvolle Spiel mit Dynamik, Klang und Artikulation begegnet uns im gesamten Werk (wechselnde Instrumentation, Pizzicato-Passagen, gedämpfte Violinen). Für jede der inhaltlich einem Tagesabschnitt verpflichteten Kantaten wählte Telemann die vokalen und instrumentalen Soli mit idiomatischem Bezug aus: *Der Morgen* – Sopran und Trompete; *Der Mittag* – Alt

und Viola da gamba; *Der Abend* – Tenor und zwei Flauten traversi; *Die Nacht* – Bass und Fagott. Die Ritornelle der Eingangssarie „Der Morgen kommt“ und den die erste Kantate abschließenden Chor instrumentierte Telemann zusätzlich mit einer Oboe und einer Quartflöte.

Er überschrieb die Arien und Chöre zudem mit treffenden, deutschen Vortragsbezeichnungen: *Freudig* „der Morgen begrüßt, ernsthaft dem Schöpfer“; „Der Chor singt lebhaft sein „Willkommen!“; „Der Chor sollte im Mittag angenehm ausfallen („lust fühlen“), eine vergnüglich sich in der Arie „Senke dich“; „Schlaftrunken wird die“; „der schließlich sehr der Reiz und Sterblichkeit“; „Rezitativ leiteten über. Es die nicht“; „Morgen“; „Das“; „Im“; „en, licher.“

„Zum“; „mo,“; „z.“; „a.“; „nu“; „m“; „veck“; „a.“; „dem“; „ew‘gen“; „entgegensehnt.“; „auf den Schöpfer.“; „schwingten Anlage der“; „hören, die die irdische Natur“; „für die abschließenden, Gott“; „anderen Kantaten eine polyphoned“; „Kirchenmusik verhaftete Struktur.“

Telemann setzte in seiner Musik weitgehend auf musikalische Wortausdeutung, er ließ vielmehr kompositorische Gemälde entstehen, die – obwohl sie sich aus einfachen und beeindruckend vielgestaltigen Motiven zusammensetzen – dem Grundausdruck des Textes entsprechen. Prägnante Malerei ist dem Orchester zumeist in den Accompagnati vorbehalten (z.B. Imitation von Trompeten- und Flötenklängen in Nr. 3, das Rauschen des Baches und das Gesumm der Bienen in Nr. 7, das dynamisch abgestufte Läuten der „Todesglocken“ in Nr. 15), wogegen in den Arien ein edler und erhabener Ausdruck dominiert. Die *Tageszeiten* führen auf diese Weise unmittelbar an die Tonsprache eines Haydn oder Gluck heran. Nicht ohne Grund befand der Hamburger Gelehrte Christoph Daniel Ebeling gerade dieses Werk für würdig, in seinem Versuch einer auserlesenen musicalischen Bibliothek aus dem Jahre 1770 aufgenommen zu werden. Er konnte urteilen: „[...] sehr gut hat er [Telemann] die *Tageszeiten* von Prof. Zachariä komponirt“, denn schließlich gehörte die der Edition zugrunde liegende Partiturabschrift einst zu seiner Musikaliensammlung.

Für weitere Information sei auf das ausführliche Vorwort in der Partitur (Carus 39.137) verwiesen.

Magdeburg 2007

Brit Reipsch

Foreword

The cycle *Die Tageszeiten* (The Times of the Day) TVWV 20:39 is part of an outstanding series of late works by Georg Philipp Telemann, the Hamburg music director and cantor at the Johanneum. Occupying the middle ground between an oratorio and a cantata, they testify in an emphatic way to his creative engagement with the German literature of his period. The emotional depth to be found in these writers, the unusual speech rhythms and a new quality in the poetic choice of words inspired Telemann to compose music as innovative as it was expressive.

Like many of these largely sacred vocal works by Telemann, *Die Tageszeiten* was composed for a public concert. The work was presented on 20 October 1757 at a concert with "music by Telemann" in the "Drillhaus," the drill hall of the Hamburg civil guard that was used as a concert hall. Further performances of the *Tageszeiten* are documented for Hamburg in 1759 and 1761.

The libretto is by Friedrich Wilhelm Zachariae (1726–1777), who came from Frankenhausen in Thuringia. Zachariae was still a Leipzig student when what is now probably his best-known work, *Der Renommist*, appeared in 1744. This is a heroic poem set in a student milieu and written in a jocular and critical style. In 1747 Zachariae moved to study in Göttingen; the following year he took up the post of ducale tutor at the Collegium Carolinum in Braunschweig, where he was eventually appointed professor of literature. From 1762 to 1774 he also directed the printing library and bookshop of the princely orphanage. Zachariae retired from all his posts. He died of the St. Cyriakus foundation in 1775 in Braunschweig in 1777. As a translator and author of classical epics and prose works, Zachariae carried on a lively correspondence with leading men of

Zachariae wrote the lib^r
for Telemann. The text
title *Die Tageszeit*
of Zachariae's
choruses wh-
quently thoro-
chorus.

For the ritornellos of the opening aria "Der Morgen kommt" and the final chorus of the first cantata, Telemann added to the orchestra an oboe and a Quartflöte.

Telemann gave the arias and choruses appropriate performance markings in German. The morning is greeted *freudig* (joyfully), and the Creator is thanked *ernsthaft* (earnestly). The choir sings its welcome *lebhaft* ('lively'). At noon the glory of God ("Laß mich dir
fühlen") was to be celebrated *angeneh*
vergnüglich (enjoyable) evening atm
the aria "Senke dich von Purpurw
repose" of night is awaited *schl*
in conclusion, one's own hur
recalled *sehr demütig* (v
passes from the idea c'
is followed by an ar
which the singer
eternal dawn
song of pr
structur
of e?
cho
on c
y be reduced • Carus-Verlag
uts
's for
sti.
o t.
or
in
am.
rhythms, Telemann
phonic texture based in
their concluding sections,

Quality, largely avoided any musical interplay of words. Rather, he produced compositions which, although they are made up of small and versatile motifs, evoke the basic expression of tone-painting in the orchestra is mainly realized through the accompagnati (e.g., the imitation of trumpet and flute sounds in No. 3, the rushing of the stream and drumming of the bees in No. 7, and the dynamically graduated pealing of the "death chimes" in No. 15. In the arias, on the other hand, a noble and sublime expression predominates. In this manner, *Die Tageszeiten* leads directly to the musical language of a Gluck or Haydn. The Hamburg scholar, Christoph Daniel Ebeling, had good reason to consider this particular work worthy of inclusion in his *Versuch einer auserlesenen musikalischen Bibliothek* of 1770. Ebeling was well able to judge that "[...] he [Telemann] has composed the Times of the Day by Prof. Zachariä very well," since the copy of the score that forms the basis of the present edition was once in Ebeling's music collection.

For further information please refer to the detailed Foreword in the full score (Carus 39.137).

Magdeburg, 2007
Translation: Peter Palmer

Brit Reipsch

Die Tageszeiten

TVWV 20:39

Der Morgen

Georg Philipp Telemann

1681–1767

Klavierauszug: Paul Horn

1. Symphonie

1a. Hurtig

Archi Basso continuo

1a. Hurtig

9 poco **f**

14 **f**

20 **pp**

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Aufführungsdauer / Duration: ca. 55 min.

© 2008 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 39.137/03

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

Urtext
edited by Brit Reipsch

34

poco *f*

più f

39

f

45

tr

50

tr

tr

(F)

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

tr

tr

tr

tr

59

66

73

78

83

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

1b. Tändelnd, und immer gelinde

3
p

6
tr

12
tr

17
tr

1c. Geschwinde

evtl. gemindert

Ausgabekualität gegenüber Original evtl.

Ausgabekualität gegenüber Original evtl.

19

25

31

38

43

47

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

Quality against Original evtl. gemindert • 1. 2.

tutti fig tr

12 Soprano



Musical score for soprano and piano. The soprano part consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The piano part is in the bass clef staff. The vocal line begins with a rest, followed by eighth-note patterns. The piano accompaniment features eighth-note chords. The lyrics "Der Morgen" and "Arch" are written above the piano part.

18



Musical score for soprano and piano. The soprano part consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The piano part is in the bass clef staff. The vocal line continues with eighth-note patterns. The piano accompaniment features eighth-note chords. The lyrics "kommt, mit ihm die Freude, mit ihm die Freu" are written below the soprano staff. A large watermark "Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag" is diagonally across the page.

24



Musical score for soprano and piano. The soprano part consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The piano part is in the bass clef staff. The vocal line continues with eighth-note patterns. The piano accompaniment features eighth-note chords. The lyrics "sieh! mit blitz - zen - dem" are written below the soprano staff. A large watermark "Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag" is diagonally across the page.

29



Musical score for soprano and piano. The soprano part consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The piano part is in the bass clef staff. The vocal line continues with eighth-note patterns. The piano accompaniment features eighth-note chords. The lyrics "blit - zen - dem Ge - schmei - de schmückt sich für dich das Feld." are written below the soprano staff. A large watermark "Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag" is diagonally across the page.



A continuation of the musical score, showing the soprano and piano parts. The soprano part consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The piano part is in the bass clef staff. The vocal line continues with eighth-note patterns. The piano accompaniment features eighth-note chords. A large watermark "Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag" is diagonally across the page.

41

In - dem du aus dem Mee - - re stei - gest, und dich in Pomp den

Bc Archi

47

Völ - kern zei - - gest, froh - lockt dir ei - ne hal - be

53

in - dem du

58

stei - .

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

Tutti

3. Rezitativ (Soprano)

Soprano Der gan-ze Him-mel schwimmt in Glanz; die güld-nen Stun-den fü - ren

Archi
Basso
continuo *p*

rum, und grü - ßen, Son-

rum, und grü - ßen, Son-

klin-ge n, und al-le Har-mo - ni - en drin-gen auf zum O-lymp, und

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

Sonne, dich! Dir singt die

11

he - le Kriegs-trom - pe - te im waf-fen-vol-ten Feld; dir singt des Hir - ten

sanf - - - - te ____ Flö - te im stil - ler

13

dich grüßt durch fei - er - li - che 1

15

der Heid und Christ. Doch

18

du, dei - ne from-men Lie - der nur dem, der wun - der-voll das

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

chts ge - bä - ren hieß, und Er - den schuf, und Son - nen leuch - ten ließ.

4. Arie (Soprano)

Ernsthaft

Archi
Basso continuo

Soprano

11

glanz, und groß — in fine
nä. Son - nen

17

ganz, und groß — in fine
schmäh nicht
Morgen-op - fer

22

Mor - gen - op - fer
ganz, von Sterb - - -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert
li-chen ge - bracht!

tr

f

tr

33

Jauchzt ihm voll Ehr-furcht, dunk-le Wäl-der! Jauchzt ihm, er-wach - te, fro - - - he

p

38

Fel - der! Jauchzt ihm laut wal-lend, O - ze - an! laut

f *p*

42

at ihm laut wal-lend, O - ze - an! Und

f *p* *f* *p*

47

dr an, bet ihn an! Bet ihn an, du, o Mensch! o! bet ihn

p *f* *f* *p*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

• Carus-Verlag

5. Chor

17

Dich mit Mu - sik zu emp - fan - gen, hat die Na - tur mit Ver -

Dich mit Mu - sik zu emp - fan - gen, hat die Na - tur mit Ver -

Dich mit Mu - sik zu emp - fan - gen, hat die Na -

Dich mit Mu - sik zu emp - fan - gen, hat di

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

22

lan - - - Zu - rück - künft ge - schaut. Dich

lar - - - Zu - rück - künft ge - schaut. Dich

en - - - Zu - rück - künft ge - schaut. Dich

gen - - - Zu - rück - künft ge - schaut. Dich

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

27

mit Mu - sik zu emp - fan - gen hat die Na - tur mit Ver - lan - -
mit Mu - sik zu emp - fan - gen hat die Na - tur mit Ver - lan - -
mit Mu - sik zu emp - fan - gen hat die Na - tur mit Ver - lan - -
mit Mu - sik zu emp - fan - gen hat die Na - tur mit Ver - lan - -

33

gen auf dei - ne Zu - rück - kunft, auf
gen auf dei - ne Zu - rück - kt
gen auf dei - ne Zu -
gen auf dei - ne

38

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Der Mittag

6. Arie (Alto)

Mäßig

Viola da gamba
Archi
Basso continuo

This system shows the beginning of the aria for Alto, Viola da gamba, Archi, and Basso continuo. The key signature is E major (two sharps). The vocal line starts with eighth-note pairs, followed by sixteenth-note patterns. The continuo part consists of sustained notes and eighth-note pairs.

3

This system continues the musical piece. The vocal line begins with eighth-note pairs. The continuo part provides harmonic support with sustained notes and eighth-note pairs.

7

This system shows the vocal line continuing with eighth-note pairs. The continuo part maintains its harmonic function with sustained notes and eighth-note pairs.

11 Alto

This system introduces the vocal line for Alto. The vocal part begins with eighth-note pairs, followed by a melodic line with grace notes and slurs. The continuo part provides harmonic support.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBEPAKET

The vocal line continues with eighth-note pairs and melodic patterns. The continuo part provides harmonic support. The lyrics are partially visible at the bottom:

Der
Mittag,
be - glei - tet von fä - cheln-den Stun - den, er -

18

öff - net sein Füll-horn, mit Blu-men um-wun-den, und gießt es auf al - le ver - schwen - - de-risch

22

aus, ver-schwen-de-risch, ver - schwen - -

26

gießt es auf al - le ver - schwen - - de-

30

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Der

38

Mit - tag, be - glei - tet von fä - cheln-den Stun - den, er -

41

öff - net sein Füll-horn, mit Blu - men um - wun - den,

45

schwen-de-risch aus, ver - schwen - a auf al - le, auf

49

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert
+
as auf al - le ver - schwun -

de-risch aus.

Bc
Tutti
 f

58

 62 Die all - ge - ni - en
 67 wohl - tā - ti - gen Wes - te er - fri - schen die ho - hen ge-wē
 71 so, wie des Land - manns um - sch Haus. Die all - ge - mei - nen
 76 wohl fri - schen die ho - hen ge - wölb - ten Pa - läs - te,
 wie des Land - manns um - schat - - - te - tes Haus.
 Bc Da capo

PROBEPIECE
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

7. Rezitativ (Alto)

Alto

Archi Basso continuo

Bc

Emp-fan - ge mich, ehr-würd-ger Ei-chen-wald! Jetzt, da wir ganz vom Mit-tags-strahl er -

mat-ten, sucht die Be-trach-tung gern den stil-len Auf-er de-
n Schat-ten.

7

Archi

p

l. ollt mur - melnd in das Tal; der West-wind

bequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

et sich im Wip - fel ho - her Bu - chen, da Bie-nen oh - ne

11

Zahl von Blu - men ih - ren Raub mit ste - tem Sum - men

13

su - chen. Die Her - de la - gert sich im Klee, ir.

15

luft - gen Höh sein Horn er - tö - nen lässt durch den West er - .

17

fri-schet, der zur Bä - che Mur - meln mi - schet.

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert

O wie be-glückt ist der, den, nie durch sich ver - Bc

22

dammt, kein lee - rer Stolz, kein Durst nach Gold ent - flammt, der, wenn die

24

gan - ze Welt in Las - tern um ihn bren - net.

26

hält, nach kei - n Wür - de fern vom Lärm der falsch - heit - vol - len Stadt, frei

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

ter Lin - den ruht, die er ge - pflan - zet hat.

8. Arie (Alto)

Angenehm

Viola da gamba
Archi
Basso continuo

8 Alto

Lass mich die sü - - ße Wol - lust füh - ler

Vdg

14 tau - send Lüf - te küh - lei.

- kennt - lichs Herz

bassi

21 ung ehrt!

Tutti arco

f

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Lass mich die sü - - ße Wol - - lust füh - len,

p

Vdg

33

in - dem mich tau - send Lüf - te küh - len, dass _____ ein er -

Bass

39

kennt - lich Herz _____ den Herrn

Quality may be reduced

45

dass ___ ein er - den Herrn der Schöp - fung ehrt.

Bc

f

Tutti arco

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Der Kö - - -

Fine

60

nig, dem der Wein aus güld-nen Scha-len win-ket, der Hirt,

66

der aus der Quel-le trin-ket, ver - ges - se nie _ den Ge

73

Dem der Wein aus güld-nen win - Kö - - - nig, der aus der Quel-le

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

t, der Hirt, ver - ges - se nie _ den Ge - - - ber, der _ ihn nährt.

Bc

Da capo

9. Chor

Hurtig

Soprano

Alto

Tenore

Basso

2 Oboi

Archi

Basso continuo

zen-dem Chor

zen-dem

z

jauch

mit jauch

und schwingt euch zur Quel-le der Freu-de, der

in Chor, und schwingt euch zur Quel-le der Freu - de, der

zen-dem Chor, und schwingt euch zur Quel - le der Freu - de, der

zen-dem Chor, und schwingt euch zur Quel - le der Freu - de, der

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

10. Arie (Tenore)

Der Abend

Vergnüglich

Tutti

Flauti
Archi
Basso
continuo

Archi

Fl

Tutti

Tenore

Sen - ke dich von Pur-pur - wol - ken, hol - r

13

sanft, Archi

21

Sen - ke dich von Pur-pur - wol - ken, hol - der

25

A - - bend, sanft ____ he - rab, hol - - - der

28

rab, sen - h sa - der A - bend, sen - - Archi

PROBECOPY

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

ke dich sanft ____ he - - rab!

Fl tr Archi f Fl tr

34

Archi Tutti

38

Hau - che rei - ne, fri - sche Lüf - te,
Fl *tr* Tutti *p*

Fine

41

Tau und Ro - sen - düf - te von ab, hau - che

43

rei - te, schütt-le - Tau und Ro - sen -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

düf - te von den feuch - ten Schwin - gen ab.

Bc

Da capo

11. Rezitativ (Tenore)

Tenore Der Wald steht dun-kel - grün; von lan-gen Mat-ten er-he-bet sich der fri-sche Tau; der

Archi Basso continuo

4 A - bend-wind er-quickt bei küh-lem Schat-ten das stil - le Tal, die A-

7 Busch, itzt wal - len der lau - te

9 Bach rir - de von Fel - sen ab, und

11 - les fällt ver - gnügt in Schlaf und Traum, vom West-wind ein - ge-wiegt.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

12. Arie (Tenore)

Schlaftrunken

Flauti
Archi
Basso
continuo

Tenore

Komm,
hol - der
Schlaf!

Au - gen
sin - ken,
die güld - ne.

sü - ßen
Ruh,

die güld - nen Ster - ne
win - ken
zur sü - ßen

Ruh,
zur sü - ßen
Ruh.

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

Carus-Verlag

The musical score consists of five systems of music. System 1 (measures 1-3) shows the continuo part (Flauti, Archi, Basso continuo) in G major, 6/8 time, with dynamic markings 'tr' and 'f'. System 2 (measures 4-6) features the tenor part in G major, 6/8 time, with lyrics 'Komm, hol - der Schlaf!', dynamic 'p', and a forte dynamic. System 3 (measures 7-9) continues with the tenor part and lyrics 'Au - gen sin - ken, die güld - ne.', including a flute (Fl.) part. System 4 (measures 10-12) shows the tenor part again with lyrics 'sü - ßen Ruh,' and the continuo part. System 5 (measures 13-15) concludes with the tenor part and lyrics 'die güld - nen Ster - ne win - ken zur sü - ßen', followed by a final section with lyrics 'Ruh, zur sü - ßen Ruh.' The score includes a large watermark 'PROBE' and a note at the bottom left: 'Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced'.

16

19

Komm, hol - der Schlaf, komm, hol - der s

Archi

p

22

mat - ten Au - gen sin - ken, Ster - + an zur sü - ßen

25

Ruh, _____ ben _____ Ruh, _____ die güld - nen Ster - ne,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

... güld - nen Ster - ne win - ken zur sü - ßen _____ Ruh, _____ zur sü - ßen _____ Ruh.

31

Nichts kann _ des From - men Schlum - mer

p

Fine

34

stö - ren; die En - gel stehn __ um ihn mit ih - ren He

37

zu. Nichts kann _ des stö - ren, die En - gel

40

mit ih - ren Hee - ren, der Him - mel deckt ihn

tr

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert

zu, _____ der Him - mel deckt ihn zu.

Bc

tr

Da capo

13. Chor

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Flauti, Archi
colla parte
Basso continuo

Vom Auf-gang bis zum Nie-der - gang __ er - schal -
Vom Auf-gang bis zum Nie-der - gang er -

Quality may be reduced • Carus-Verlag

7

le, Herr, dein Lob - ge - san.
schal -
Vom Auf-gang bis zum Nie-der - gar

Auf-gang bis zum Nie-der - gang er -

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

13

Original evtl. gemindert
Original evtl. gemindert
In Nie-der - gang __ er - schal - - le, Herr, dein
er - schal - le, Herr, __ dein
le, Herr, __ dein
le, Herr, __ dein

Ungabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

18

Lob - ge - sang! Vom Auf-gang bis zum Nie - der - gang,

Lob - ge - sang! Vom Auf-gang bis zum Nie - der - gang, zum Nie - der - gang,

Lob - ge - sang! Vom Auf-gang bis zum Nie - der - gang, zum Nie - der - gang vom

Lob - ge - sang! Vom Auf-gang bis zum Nie - der - gang,

24

vom Auf-gang bis zum Nie-der-gang er -

vom Auf-gang bis zum Nie - der - gang

Auf-gang bis zum Nie-der-gang, zum

bis zum Nie - der - gang

30

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

le, Herr, dein Lob - ge - sang! Vom Auf-gang bis zum Nie-der -

le, Herr, dein Lob - ge - sang! Vom Auf-gang bis zum

le, Herr, dein Lob - ge - sang! Vom Auf-gang bis zum Nie-der -

le, Herr, dein Lob - ge - sang!

36

gang - er - schal - le,
Nie-der - gang er - schal - le, Herr, dein Lob - ge - sang!
gang - er - schal - le,

Vom Auf-gang bis zum Nie-der - gang er - sch

41

Herr, dein Lob - ge - sang! Vom Auf-gan
Tie.
Vor zum ang - er -

Herr, dein Lob - ge -
Herr, dein Lob -

auf-gang bis zum Nie-der - gang er -
auf-gang bis zum Nie-der - gang er -

47

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

le, Herr, dein Lob - ge - sang, dein Lob - ge - sang!
le, Herr, dein Lob - ge - sang, dein Lob - ge - sang!
le, Herr, dein Lob - ge - sang, dein Lob - ge - sang!

nal - le, Herr, dein Lob - ge - sang, dein Lob - ge - sang!

Die Nacht

14. Arie (Basso)

Sehr demütig

Fagotto
Archi
Basso continuo

The musical score consists of eight staves of basso continuo music. The first three staves are for Fagotto, Archi, and Basso continuo, with a key signature of one flat. The fourth staff begins at measure 4, with a key signature of one flat. The fifth staff begins at measure 7, with a key signature of one flat. The sixth staff begins at measure 11, with a key signature of one flat. The seventh staff begins at measure 15, with a key signature of one flat. The eighth staff continues from measure 15. The vocal line starts at measure 7 with the lyrics "O Nacht! und du, geweihte Stille!" followed by "ich". The vocal line continues through measures 11 and 15, with lyrics including "hüle, fall", "ich hin in den Staub vor d", "ut, vor dem, der mich ge - macht.", and "o". The score includes dynamic markings such as "pizz.", "f", "ff", and "arco". There are also performance instructions like "Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert" and "Evaluation Copy - Quality may be reduced". The score is published by Carus-Verlag.

23

ich hier in den Staub — vor dem, — der mich ge - macht, — vor dem, — der mich ge -
Bc

27

macht.
Tutti
arco

31

Etwas munter

Von die-ser Un-ter-welt Ge-tüm - mel

Fine

35

fei - er - li - che

ser Un-ter-welt Ge-tüm - mel

hebt un-ser Herz nichts mehr zum

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

mel als sie, die fei - er-li - che Nacht.

Da capo

15. Rezitativ (Basso)

Basso

Sie kommt; ihr hel-les Ster-nen-kleid fließt ü-ber ih-ren prächt-gen Wa-gen; be-geis-tert

Archi

Basso continuo

Bc

8

p

4

von der Macht der dun-keln Ein-sam - keit steht itzt der Christ.

7

keit. Er b' - ie T

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

gabegleichheit gegenüber Original evtl. gemindert

der er bald wer-den wird.

Doch,

3

f

14

wel-cher Trost strahlt in die ban-ge See-le?
Um - sonst schreckt ihn des Gra-bes dunk-le

Bc Archi Bc

17 Höh - le.
Von je - dem Stern ruft ihm ein En - gel

Archi Bc

20 ist, un-sterb-lich, un - sterb-lich, - hn.

Quality may be reduced • Carus-Verlag

23 Weit hin - t
Original evtl. gemindert
Auszugsgleichheit gegenüber

Evaluation Copy

Archimedes

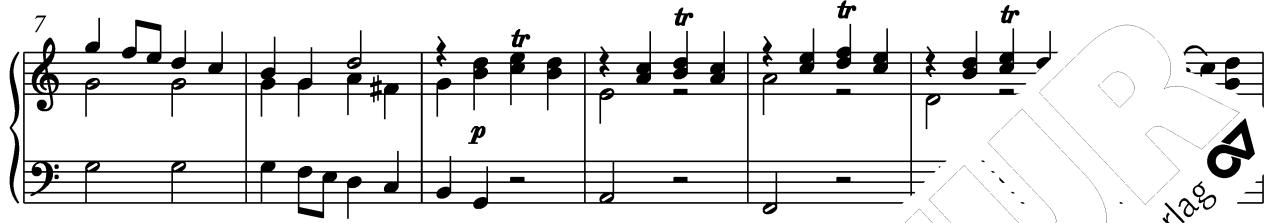
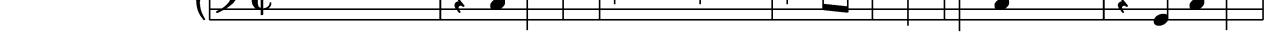
phim ihm win - ken.

Archi

16. Arie (Basso)

Aufgeweckt

Oboi
Fagotto
Archi
Basso continuo



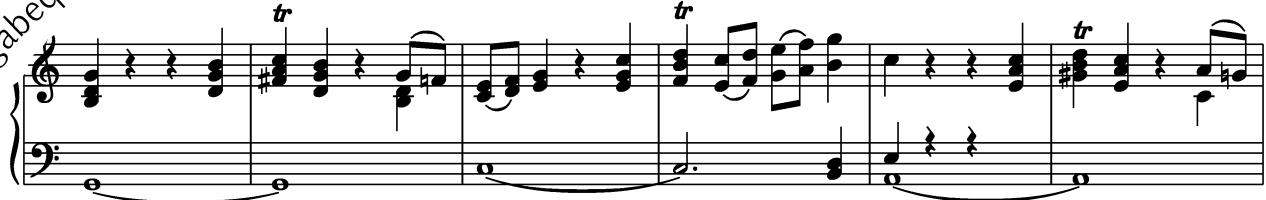
20 Basso



26



Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert
anzt,



39

tr

wenn ü - ber Schre - cken,

44

Graun und Lei - chen des Chris - ten ew -

50

ger Mor - gen glänzt

tr

56

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

1.

2.

Sein Au - ge

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

68

wird den Fins - ter - nis - sen, sein Geist der Sterblich-keit ent - ris - sen,

74

und sei - ne Se - lig - keit ist rein v

81

un - be - grenzt, un - be - grenzt.

87

Sein Au - ge wird den Fins - ter - nis - sen,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

sein Geist der Sterblich - keit ent - ris - sen, und sei - ne Se - - lig - keit ist

99

rein _____ und un - be - grenzt, _____ sei - ne

105

Se - - lig - keit _____ ist rein _____ und _____ e

111

117

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

17. Chor

Ziemlich geschwinde

Soprano

Der Herr ist Gott! ein Gott der Eh - ren;

Alto

Der Herr ist Gott! ein Gott der Eh - ren;

Tenore

Der Herr ist Gott! ein Gott der Eh -

Basso

Der Herr ist Gott! ein Gott der

Oboi
Archi
Basso continuo
(con Fagotto)

5

der Herr ist Gott!

der Herr ist Gott!

der Herr ist Gott!

der Herr ist Gott!

ein

Macht.

Macht.

Macht.

Macht.

der Macht.

Macht.

st. gemindert • Evalu

9

Original e

Er - - de muss __ es hö - ren, muss es hö - ren, ein Tag

Der Kreis der

A musical score for piano, showing two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Measure 10 begins with a half note in the treble clef staff followed by a quarter note. The bass clef staff has a sixteenth-note pattern. Measure 11 begins with a half note in the treble clef staff followed by a quarter note. The bass clef staff has a sixteenth-note pattern.

14

sag es dem andern Ta - ge, dem andern Ta - ge, dem andern Ta - ge und ei - ne
Er - - de muss es hö - ren, muss es hö - ren, ein Tag
Der Kreis der

18

Nacht der an-dern Nacht, ei - ne Nacht der an-de
sag es dem andern Ta - ge, der
Er - - de muss

22

dern Nacht, ein Tag
iern Nacht, ei - ne Nacht der an-dern Nacht, und ei - ne Nacht der an-dern
dem an-dern Ta - ge, dem an-dern Ta - ge, dem an-dern Ta - ge, ei - ne
de muss es hö - ren, muss es hö - ren, ein Tag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

26

sag es dem an-dern Ta - ge und ei - ne Nacht, und ei - ne
Nacht der an-dern Nacht, der an-dern Nacht,
Nacht der an-dern Nacht, der an - - - dern Nacht, und ei - ne
sag es dem an-dern Ta - ge und ei - ne Nacht der an-dern Nacht,

30

Nacht der an - dern Nacht. Der Kreis der F - - - - -
der an - dern Nacht, ein - - - - -
Nacht der an - dern Nacht, ein - - - - -
Nacht der an - dern Nacht, der an-dern Nacht, der an-dern
Nacht der an - dern Nacht

34

ren, ein Tag sag es dem an-dern Ta - ge, dem an-dern
Der Kreis der Er - - - de muss es
ge, ei - ne Nacht der an-dern Nacht, der an-dern Nacht,
der an-dern Nacht, ei - ne Nacht der an-dern Nacht,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

38

Ta - ge, dem an-dern Ta - ge, ein Tag sag es dem an-dern Ta - ge und ei - ne
hö - ren, muss es hö-ren, ein Tag sag es dem an - - - dern
ein Tag - sag es dem an-dern Ta - ge un' ne
ein Tag sag es dem an-dern Ta - g

42

Nacht der an-dern Nacht, ei - ne Nac^l
Ta - - - - - ge, ei - ne ei - ne Nacht der an-dern
Nacht der an-dern Nacht, - dern Nacht,
Nacht der an-dern Nac

46

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

ei - ne Nacht der an - dern Nacht.
ei - ne Nacht der an - dern Nacht.
ei - ne Nacht der an-dern Nacht, ei - ne Nacht der an - dern Nacht.
ei - ne Nacht der an-dern Nacht, ei - ne Nacht der an - dern Nacht.
ei - ne Nacht der an-dern Nacht, ei - ne Nacht der an - dern Nacht.

Inhalt

| | |
|--------------------|---|
| Vorwort / Foreword | 2 |
|--------------------|---|

Der Morgen

| | |
|--|----|
| 1. Symphonie | 4 |
| 2. Arie (Soprano) Der Morgen kömmt | 8 |
| 3. Rezitativ (Soprano) Der ganze Himmel schwimmt in Glanz | 11 |
| 4. Arie (Soprano) Allmächtger! groß im Sonnenglanz | 13 |
| 5. Chor (SATB) Willkommen, holdseliger Morgen! | 15 |

Der Mittag

| | |
|--|----|
| 6. Arie (Alto) Der Mittag, begleitet von fächelnden Stunden | 18 |
| 7. Rezitativ (Alto) Empfange mich, ehrwürdger Eichenwald! | 22 |
| 8. Arie (Alto) Lass mich die süße Wollust fühlen | 25 |
| 9. Chor Auf! folget dem feurigen Wagen der Sonne | 27 |

Der Abend

| | |
|---|--|
| 10. Arie (Tenore) Senke dich von Purpurwolken | |
| 11. Rezitativ (Tenore) Der Wald steht dunkelgrün | |
| 12. Arie (Tenore) Komm, holder Schlaf! | |
| 13. Chor Vom Aufgang bis zu' | |

Die Nacht

| | |
|---|----|
| 14. Arie (Bass) O Nar | 40 |
| 15. Rezita. Original evtl. gemindert und fließt entweichen | 42 |
| 1' 1' | 44 |
| | 48 |

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Dem Werk liegt folgendes Aufführungsmaterial vor:
Partitur, zugleich Cembalostimme (Carus 39.137),
Lavierauszug (Carus 39.137/03),
Chorpartitur (Carus 39.137/05),
7 Harmoniestimmen (Carus 39.137/09),
Violino I (Carus 39.137/11), Violino II (Carus 39.137/12),
Viola (Carus 39.137/13), Viola da gamba (Carus 39.137/14),
und Basso continuo (Carus 39.137/15).